



جمهوری اسلامی ایران

فهرست استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

شماره استاندارد ایران

3619



جستجو و شناسائی استرپتوککهای مدفوعی دراک به روش غنی سازی در  
محیط مایع

چاپ اول

## موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران تنها سازمانی است در ایران که بر طبق قانون میتواند استاندارد رسمی فرآورده‌ها را تعیین و تدوین و اجرای آنها را با کسب موافقت شورایی عالی استاندارد اجباری اعلام نماید. وظایف و هدفهای موسسه عبارتست از:

( تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی - انجام تحقیقات بمنظور تدوین استاندارد بالا بردن کیفیت کالاهای داخلی، کمک به بهبود روشهای تولید و افزایش کارائی صنایع در جهت خودکفائی کشور - ترویج استانداردهای ملی - نظارت بر اجرای استانداردهای اجباری - کنترل کیفی کالاهای صادراتی مشمول استانداردهای اجباری و جلوگیری از صدور کالاهای نامرغوب به منظور فراهم نمودن امکانات رقابت با کالاهای مشابه خارجی و حفظ بازارهای بین المللی کنترل کیفی کالاهای وارداتی مشمول استاندارد اجباری به منظور حمایت از مصرف کنندگان و تولیدکنندگان داخلی و جلوگیری از ورود کالاهای نامرغوب خارجی راهنمائی علمی و فنی تولیدکنندگان، توزیع کنندگان و مصرف کنندگان - مطالعه و تحقیق درباره روشهای تولید، نگهداری، بسته بندی و ترابری کالاهای مختلف - ترویج سیستم متریک و کالیبراسیون وسایل سنجش - آزمایش و تطبیق نمونه کالاها با استانداردهای مربوط، اعلام مشخصات و اظهارنظر مقایسه‌ای و صدور گواهینامه‌های لازم ) .

موسسه استاندارد از اعضاء سازمان بین المللی استاندارد می باشد و لذا در اجرای وظایف خود هم از آخرین پیشرفتهای علمی و فنی و صنعتی جهان استفاده می نماید و هم شرایط کلی و نیازمندیهای خاص کشور را مورد توجه قرار می دهد.

اجرای استانداردهای ملی ایران به نفع تمام مردم و اقتصاد کشور است و باعث افزایش صادرات و فروش داخلی و تأمین ایمنی و بهداشت مصرف کنندگان و صرفه جوئی در وقت و هزینه ها و در نتیجه موجب افزایش درآمد ملی و رفاه عمومی و کاهش قیمتها می شود.

کمیسیون استاندارد جستجو و شناسائی استرپتوکوک های مدفوعی در آب به  
روش غنی سازی در محیط مایع

رئیس

پورمنصور - پزشک  
انستیتو پاستور  
مهدخت

اعضاء

ایماندل - کرامت الله متخصص بهداشت محیط  
دانشکده بهداشت دانشگاه علوم  
پزشکی تهران  
روشن طبری - فوق لیسانس قارچ  
مؤسسه استاندارد و تحقیقات  
صنعتی ایران  
مژده شناسی  
صدیقی - هما لیسانس بیولوژی  
شرکت آب و فاضلاب استان تهران  
محبعلی - قاسمعلی فوق لیسانس  
مرکز پژوهش وزارت نفت  
میکروبیولوژی

دبیر

زند وکیلی - فاطمه لیسانس علوم تغذیه  
مؤسسه استاندارد و تحقیقات  
صنعتی ایران

# فهرست مطالب

جستجو و شناسائی استرپتوکوک‌های مدفوعی در آب به روش

غنی سازی در محیط مایع

مقدمه

هدف

دامنه کاربرد

تعریف

اساس روش

میخپهای کشت و معرف‌ها

دستگاهها و وسایل

نمونه برداری

روش آزمون

بسمه تعالی

پیشگفتار

استاندارد جستجو و شناسائی استرپتوکوک‌های مدفوعی در آب به روش غنی سازی در محیط مایع که به وسیله کمیسیون فنی کشاورزی تهیه و تدوین شده و در یکصد و پنجاه و دومین کمیته ملی استاندارد کشاورزی و غذائی مورخ 74/3/2 مورد تأیید قرار گرفته ، اینک به استناد بند 1 ماده 2 قانون اصلاحی قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران مصوب بهمن ماه 1371 به عنوان استاندارد رسمی ایران منتشر می‌گردد .

برای حفظ همگامی و هماهنگی با پیشرفتهای ملی و جهانی در زمینه صنایع و علوم استانداردهای ایران در مواقع لزوم مورد تجدید نظر قرار خواهد گرفت و هر گونه پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها برسد در هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه واقع خواهد شد .

بنابراین برای مراجعه به استانداردهای ایران باید همواره از آخرین چاپ و تجدید نظر آنها استفاده نمود .

در تهیه و تدوین این استاندارد سعی شده است که ضمن توجه به شرایط موجود و نیازهای جامعه حتی‌المقدور بین این استاندارد و استانداردهای کشورهای صنعتی و پیشرفته هماهنگی ایجاد شود .

لذا با بررسی امکانات و مهارتهای موجود و اجرای آزمایشهای لازم این استاندارد با استفاده از منابع زیر تهیه گردیده است :

1- 1- Internatinal Standard – ISO 7899/1 - 1984

Detection and enumeration of faecal streptococci

2- International Standard – ISO 5667/3 - 1985

guidance on the preservation and handling of samples

3- Guidelines for Drinking water quality / w . H . o - 1993

## جستجو و شناسائی استرپتوکوک‌های مدفوعی

### در آب به روش غنی سازی در محیط مایع

#### مقدمه

برای تعیین قابلیت شرب آب آشامیدنی از نظر میکروبی ، لازم است که عدم آلودگی آن به میکروارگانیسم های بیماری زا محرز شود که یکی از آنها استرپتوکوک های مدفوعی می باشد . این باکتریها باید به عنوان نشانگر آلودگی مدفوعی در آب آشامیدنی مورد توجه قرار گیرد اگرچه تعداد کمی از آنها به طرق دیگر نیز می توانند آب را آلوده نمایند .

در این استاندارد روش جداسازی استرپتولک های گروه D لانسفلید مانند استرپتوکوک های مدفوعی در آب شرح داده شده است و از آنجا که در این روش باکتری فوق از نظر سرولوژیکی تائید نمی شود ، لذا در این مورد از واژه " استرپتوکوک مدفوعی " استفاده می شود .

لازم به ذکر است که در مواقع خاص ، شناسائی بعدی و آزمونهای سرولوژیکی جهت جداسازی آن ضروری است .

#### 1 - هدف

هدف از تدوین این استاندارد تعیین یک روش مرجع جهت تشخیص و شناسائی استرپتوکوک های مدفوعی در آب به روش غنی سازی در محیط مایع می باشد .

## 2- دامنه کاربرد

این استاندارد در مورد انواع مختلف آبها از جمله آبهای کدر کاربرد دارد .

## 3- تعریف

در این استاندارد منظور از استرپتوکوک‌های مدفوعی ، باکتری‌هایی هستند که بر روی محیط کشت بندهای 5 - 2 - 1 و 5 - 2 - 2 دارای واکنش مثبت هستند و آزمون کاتالاز آنها منفی می‌باشد .

## 4- اساس روش

استرپتوکوک‌های مدفوعی در حجم مشخصی از نمونه طی دو مرحله شناسائی می‌شوند :

4 - 1 - غنی کردن

حجم معینی از نمونه به محیط انتخابی آبگوشت آزید - گلوکز اضافه شده و برای مدت 48 ساعت در 35 تا 37 درجه سلسیوس قرار داده می‌شود .

استرپتوکوک‌های مدفوعی با تخمیر گلوکز تولید اسید می‌کنند که با تغییر رنگ شناساگر از ارغوانی به زرد مشخص می‌شود .

4 - 2 - آزمون تأییدی

از آنجا که برخی از باسیل‌ها و کوکسی‌های گرم مثبت نیز می‌توانند در این محیط واکنش مثبت داشته باشند لذا به منظور حذف آنها آزمونهای تأییدی به صورت زیر انجام می‌گیرد :

الف - از کلیه لوله‌های بند 4 - 1 که پس از 24 تا 48 ساعت واکنش مثبت نشان داده‌اند روی محیط صفرا اسکولین - آزید آگار کشت خطی داده و سپس پلیت‌ها در دمای 44 درجه سلسیوس برای مدت 48 ساعت قرار می‌گیرند .

استرپتوکک‌های مدفوعی در این محیط رشد کرده و سبب هیدرولیز اسکولین می‌شوند. محصول نهائی 6 - 7 دی هیدروکسی کومارین است با یون آهن سه ظرفیتی ایجاد ترکیب خرمائی تا سیاه رنگ می‌کند که در محیط پخش می‌شود.

ب - در مورد پرگنه‌های مشکوک آزمون کاتالاز طبق بند 4 - 9 این استاندارد انجام می‌شود. پرگنه هائی را که اسکولین مثبت و کاتالاز منفی هستند می‌توان به عنوان استرپتوکک مدفوعی در نظر گرفت.

## 5 - محیطهای کشت و معرفها

یادآوری 1 - از آنجاکه کلیه محیطهای شرح داده شده حاوی ماده بسیار سمی و جهش زای خصوصاً استنشاق پودر آن خودداری نمود. همچنین این محیطها نباید با اسیدهای معدنی قوی مخلوط شوند زیرا تولید ماده سمی هیدروژن آزید  $\text{HN}_3$  می‌کنند.

یادآوری 2 - چون محلولهائی که حاوی آزید هستند در صورت تماس با لوله‌های فلزی ( برای مثال از طریق سینک‌های ظرفشویی ) ایجاد ترکیبات قابل انفجار می‌کنند لذا باید در این زمینه توجه خاص مبذول داشت. توصیه می‌شود دور ریز محلولهای حاوی آزید را با آب فراوان مخلوط و رقیق نمود و پس از جمع آوری درون ظروف پلاستیکی ( پی وی سی ، پلی اتیلن ، پلی استیرن ) با دقت به مجرای فاضلاب ریخت.

### 5 - 1 - مواد اولیه

به منظور به دست آوردن نتایج هماهنگ از مواد شیمیائی با کیفیت یکسان و با درجه خلوص معین و محیطهای کشت مناسب استفاده نمائید. باید در نظر داشت که نیمه عمر

محیطهای کشت حاوی سدیم آزید کوتاه است بنابراین تاریخ انقضای محیط باید مورد توجه قرار گیرد .

5 - 2 - محیطهای کشت

5 - 2 - 1 - محیطهای کشت آبگوشت گلوکز - azide glucose

broth

آزید ( با غلظت معمولی )

	مقدار	ترکیب
beef extract	4/5 گرم	عصاره گوشت
trypton	15 گرم	تریپتون
glucose	7/5 گرم	گلوکز
sodium chloride (NaCl)	7/5 گرم	سدیم کلراید
bromo cresol purple (ethanolic solution 15g/l)	1 میلی لیتر	سدیم آزید
distilled water	تا 1000 میلی لیتر	(محلول اتانولی 15 گرم در لیتر) آب مقطر

روش تهیه :

مواد فوق را با هم مخلوط کرده و در بن ماری جوش قرار دهید . پس از حل شدن محیط را در حجمهای 10 میلی لیتری تقسیم کرده و به مدت 15 دقیقه در دمای  $121 \pm 1$  درجه سلسیوس اتوکلاو نمائید . PH محیط را به گونه ای تنظیم نمائید که پس از سترون شدن  $0/1 \pm 7/2$  باشد . ( در دمای 25 درجه سلسیوس )

یادآوری : در مواردی که حجمهای بیش از یک میلی لیتر مورد آزمون قرار می گیرد از محیط کشت با غلظت دو برابر و هم حجم نمونه برداشت شده استفاده کنید .

در صورتی که محیط به صورت تجارتي در دسترس است طبق دستور سازنده عمل نمائيد .

5 - 2 - 2 - محیط کشت صفرا - اسکولین - azide agar -  
bile - aesculin  
اسکولین - آزید آگار

ترکیب	مقدار	
تریپتون	17 گرم	Tryptone
پپتون	3 گرم	peptone
عصاره مخمر	5 گرم	yeast extract
صفرای گاوی به صورت خشک (پودر)	10 گرم	ox - bile dehydrated
سدیم کلراید	5 گرم	sodium chloride (NaCl)
اسکولین	1 گرم	aesculine
سیترات امونیوم آهن سه ظرفیتی	0/5 گرم	ammonium iron (III) citrate
سدیم آزید	0/15 گرم	sodium azide $\text{NaN}_3$
آگار	12-20 گرم (طبق دستور سازنده)	agar
آب مقطر	تا 1000 میلی لیتر	distilled water

روش تهیه :

مواد فوق را با هم مخلوط کرده و در بن ماری جوش قرار دهید پس از حل شدن در ظروف مناسب تقسیم نموده و به مدت 15 دقیقه در دمای  $121 \pm 1$  درجه سلسیوس اتوکلاو کنید .  
PH محیط را به گونه ای تنظیم کنید که پس از سترون شدن  $7/2 \pm 0/1$  باشد . ( در دمای 25 درجه سلسیوس )

محیط را تا دمای 50 تا 60 درجه سلسیوس سرد نموده و به میزان 15 تا 20 میلی لیتر به پلیتهائی به قطر حداقل 3 میلی متر اضافه کرده و تا جامد شده محیط آنها را روی یک سطح صاف و خنک قرار دهید .

در صورتی که محیط به صورت تجارتي در دسترس است طبق دستور سازنده عمل نمائید .

5 - 3 - پراکسید هیدروژن ، محلول 30 گرم در لیتر

## 6 - دستگاهها و وسایل

شامل وسایل معمول در آزمایشگاه میکرو بیولوژی می باشد .

## 7 - نمونه برداری

برای نمونه برداری از آبهای آشامیدنی و سایر آبهای بطری نشده ، از بطریهای شیشه‌ای و یا ظروف پلاستیکی سترون استفاده می شود . این ظروف باید دمای خشک سترونی (160 درجه سلسیوس ) را تحمل نمایند و در این دما نباید موادی را آزاد کننده که برای رشد باکتریها بازدارنده باشند .

ظروف باید قبل از سترون شدن با آب و ماده شوینده مناسب شسته و با آب مقطر آبکشی شوند و پس از شستشو با اسید نیتریک  $HNO_3$  مجدداً با آب مقطر آبکشی شوند .

در صورتی که نمونه برداری از شیر آب انجام می گیرد باید داخل و خارج شیر آب را کاملاً تمیز نموده و پس از باز گذاشتن شیر آب برای مدت یک دقیقه ، شیر را بسته و با استفاده از چراغ الکی سر شیر را حرارت دهید و سپس آنرا باز کرده تا آب خارج شده و خنک گردد .

ظروف نمونه برداری باید کاملاً از آب پر شود و در هنگام نمونه برداری دقت نمود تا آلودگی ثانوی پیش نیاید . برای

نمونه برداری از آبهای کلر زده شده پیش از سترون کردن ظرف به ازای هر 125 میلی لیتر حجم ظرف ، 0/1 میلی لیتر از محلول 10 درصد تیوسولفات سدیم ( $\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$ ) اضافه کنید تا اثر بازدارندگی کلر را خنثی سازد . در مواردی که کلر باقیمانده بیش از 5 پی پی ام<sup>1</sup> می باشد مقادیر بیشتر تیوسولفات لازم است .

در مورد آبهایی که غلظت فلزات سنگین در آنها بیش از 0/01 میلی گرم در لیتر است ، 0/3 میلی لیتر از محلول 15 درصد " اتیلن دی امین تترااستیک اسید"<sup>2</sup> به ازای هر 500 میلی لیتر حجم ظرف اضافه شود .

آبهای نمونه برداری شده تا رسیدن به آزمایشگاه و پس از آن تا زمان آزمایش در دمای 2 تا 5 درجه سلسیوس نگه داری شود . لازم است که زمان بین نمونه برداری تا آزمایش از 6 ساعت بیشتر نباشد .

## 8- روش آزمون

8- 1- آماده سازی نمونه ها

آماده سازی نمونه ها و تهیه رقت های مورد نیاز را طبق استاندارد ملی ایران به شماره 356 انجام دهید .

8- 2- غنی سازی

یک میلی لیتر از نمونه اصلی و یا نمونه رقیق شده را به 10 میلی لیتر محیط آبگوشت آزید - گلوکز بند (5 - 2 - 1) بیافزائید و کاملاً مخلوط شوند .

8- 3- گرمخانه گذاری

ظروف کشت داده شده را به مدت 24 ساعت در دمای  $1 \pm 35$  (یا 37) درجه سلسیوس گرمخانه گذاری کنید . پس از پایان این مدت کلیه لوله های را که به رنگ زرد تغییر رنگ داده اند به

عنوان واکنش مثبت در نظر بگیرید . توجه داشته باشید که تغییر رنگ می‌تواند در سراسر لوله و یا فقط در قسمت انتهائی لوله ایجاد شده باشد .

مجدداً لوله‌های واکنش منفی را برای مدت 24 ساعت دیگر در دمای  $1 \pm (35 \text{ یا } 37)$  درجه سلسیوس قرار دهید . پس از پایان این مدت حتی اگر تغییر رنگ ضعیفی ( ارغوانی مایل به قرمز ) مشاهده شود باید به عنوان واکنش مثبت در نظر گرفته شود . به منظور تفسیر بهتر نتایج ، مقایسه رنگ لوله‌ها با لوله شاهد توصیه می‌شود . در مواردی که شمارش تعداد باکتری مورد نظر باشد بهتر است از روش شمارش بیشترین تعداد احتمالی<sup>3</sup> استفاده شود .

#### 8 - 4 - آزمون تائیدی

در صورتی که لوله‌های بند 8 - 2 دارای واکنش مثبت باشند پس از تکان دادن و یکنواخت نمودن ، یک حلقه کامل از آن را برداشت کرده و روی پلیت حاوی آزید ، اسکولین ، صفرا آگار بند 5 - 2 - 2 کشت خطی داده و به مدت 48 ساعت در دمای  $44 \pm 0/5$  درجه سلسیوس قرار دهید .

کلیه پلیت‌هایی که دارای پرگنه‌های خرمائی رنگ هستند و یا رنگ فوق در محیط اطراف آنها پخش شده است به عنوان واکنش مثبت در نظر بگیرید .

#### 9 - 4 - آزمون کاتالاز

یک قطره از محلول آب اکسیژنه بند 5 - 3 را روی پرگنه‌هایی که در محیط صفرا ، اسکولین ، آزید آگار رشد کرده‌اند قرار دهید . متصاعد شدن حبابهای اکسیژن دلیل بر وجود آتریم کاتالاز است .

استرپتوکوک‌های مدفوعی کاتالاز منفی می‌باشند .

یادآوری : به منظور حذف خطای ناشی از آزمون کاتالاز منفی  
، آزمایش را روی یک محیط غیر انتخابی مثل آگار مغذی  
(Nutrient Agar) تکرار کنید . از آنجا که آنزیم فوق فقط در  
کشت‌های زنده وجود دارد ، بنابراین آزمایش را روی  
کشت‌های (18 تا 24) ساعته انجام دهید .

---

Part Per Million (P.P.M)-1

Ethylene diamine tetraacetic acid (E.D.T.A)-2

Most Probable Number (M.P.N) -3



ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

Institute of Standards and Industrial Research of Iran

ISIRI NUMBER

3619



Detection and enumeration of faecal streptococci in  
Water by enrichment in liquid medium

1<sup>st</sup> Edition